

Certificación Núm. 85

Año 2000-2001

Yo, **CARMEN I. RAFFUCCI**, Secretaria del Senado Académico del Recinto de Río Piedras, Universidad de Puerto Rico, **CERTIFICO**:



Senado Académico
Secretaría

Que el Senado Académico, en su reunión ordinaria celebrada el 25 de enero de 2001, tuvo ante su consideración el Informe del Comité de Distinciones Académicas y Honoríficas relacionado con la recomendación para que se le otorgue la distinción de **Profesor Emérito** al doctor **Roberto Torretti** de la Facultad de Humanidades.

Que el Senado Académico acordó, recomendar a la Junta de Síndicos la otorgación de la distinción académica de **Profesor Emérito** al Dr. **Roberto Torretti** de la Facultad de Humanidades.

Y PARA QUE ASÍ CONSTE, expido la presente Certificación bajo el sello de la Universidad de Puerto Rico, Recinto de Río Piedras, a los veintiséis días del mes de enero del año dos mil uno.

Carmen I. Raffucci

Carmen I. Raffucci
Secretaria del Senado

lim

Certifico Correcto:

George V. Hillyer
George V. Hillyer, Ph.D.
Rector



UNIVERSIDAD DE PUERTO RICO
RECINTO UNIVERSITARIO DE RÍO PIEDRAS
FACULTAD DE HUMANIDADES

DEPARTAMENTO DE FILOSOFÍA

Comité de Distinciones Académicas y Honoríficas
Senado Académico
Universidad de Puerto Rico
Recinto de Río Piedras


P/C

Dr. José Luis Vega
Decano
Facultad de Humanidades
Universidad de Puerto Rico
Recinto de Río Piedras

Estimados claustrales:

El Departamento de Filosofía, en su reunión del viernes 15 de septiembre de 2000, acordó recomendar unánimemente al doctor Roberto Torretti para que las autoridades académicas de la Universidad de Puerto Rico del Recinto de Río Piedras le reconozcan con la distinción de Profesor Emérito. Con dicha determinación unánime se inició el proceso oficial de solicitud de la mencionada distinción.

El doctor Roberto Torretti realizó estudios universitarios en Derecho y Filosofía en la Universidad de Chile (1947-1952), obteniendo en 1954 su Doctorado en Filosofía de la Universidad de Friburgo, en Alemania, con una tesis sobre la construcción sistemática del pensamiento político en Fichte. Ha sido becado por la prestigiosa Alexander von Humboldt Dozentenstipendiat (1964-1965) y ha sido, en dos ocasiones *Fellow* de la *John Simon Guggenheim Memorial* (1975-1976 y 1980-1981). Durante el año 1983-1984 fue *Fellow* del *Pittsburgh Center for the Philosophy of Science*. Es miembro del consejo asesor de revistas tales como *Dianoia* (México), *Principia* (Santa Catarina), *Revista Latinoamericana de Filosofía* (Buenos Aires), *Studies in the History and Philosophy of Physics* (Oxford), *Theoria* (San Sebastián), *Themata* (Sevilla), *Revista de Filosofía* (Santiago

de Chile), y de nuestra revista *Diálogos* (Puerto Rico). Ha sido Profesor de Filosofía y Psicología del Instituto Pedagógico de la Universidad de Chile en Valparaíso (1955), Conferenciante de la Facultad de Estudios Generales de la Universidad de Puerto Rico, Recinto de Río Piedras, Catedrático de Filosofía de la Universidad de Concepción en Chile (1961-1963), Catedrático de Filosofía de la Facultad de Ciencias Físicas y Matemáticas de la Universidad de Chile (1964-1970), por veinticinco años, Catedrático de Filosofía de la Universidad de Puerto Rico, Recinto de Río Piedras (1970-1995) y, actualmente Profesor titular de Filosofía en la Universidad de Chile.

El doctor Roberto Torretti es autor de una decena de libros y compilador de otros dos que, contadas dos segundas ediciones de dos y la edición revisada de un tercero, suman un total de quince. Esta vasta producción incluye las obras *Manuel Kant: Estudio sobre los fundamentos de la filosofía crítica*,¹ *Philosophy of Geometry from Riemann to Poincaré*,² *Relativity and Geometry*,³ *Creative Understanding: Philosophical Reflections on Physics*,⁴ *Variedad en la razón: Ensayos sobre Kant* – escrito en colaboración con Carla Cordua–,⁵ *La geometría del universo y otros ensayos de filosofía natural*,⁶ *El Paraíso de Cantor: La tradición conjuntista en la filosofía matemática*,⁷ y *The Philosophy of Physics*.⁸

Ha publicado también dos antologías, *Filosofía de la Naturaleza: Textos Antiguos y Modernos*,⁹ y –en colaboración con Luis Oscar Gómez– *Problemas de la filosofía: Textos filosóficos clásicos y contemporáneos*.¹⁰ Ha publicado múltiples artículos –setenta y seis en total– en revistas prestigiosas entre las cuales cabe mencionar algunas, a modo de ejemplos, tales como *Mind*, *British Journal for the Philosophy of Science*, *Studies in the History and Philosophy of Modern Physics*, *Kantstudien*, y también, desde luego, en nuestra revista *Diálogos*, y en muchas otras revistas prestigiosas, antologías, manuales y enciclopedias. Sus reseñas de libros sobrepasan las cien, y tiene publicadas catorce traducciones, doce de ellas en *Diálogos*, entre las que se incluyen traducciones de escritos de Berkeley, Leibniz, Kant, Riemann, Lange y Putnam. En 1997 tradujo al inglés y comentó un texto de Sófocles: *Sophocles' Philoctetes*.¹¹

¹ Santiago de Chile: Ediciones de la Universidad de Chile, 1967; segunda edición, Editorial Charcas, Buenos Aires, 1980.

² Dordrecht: D. Reidel Publishing Co., 1978; reimpresión corregida en 1984.

³ Oxford: Pergamon Press, 1983; segunda edición corregida, Dover, Nueva York, 1996.

⁴ Chicago: The University of Chicago Press, 1990.

⁵ Río Piedras: Editorial de la Universidad de Puerto Rico, 1992.

⁶ Mérida: Comisión de Publicaciones de la Universidad de los Andes, 1994.

⁷ Santiago de Chile: Editorial Universitaria, 1998.

⁸ New York: Cambridge University Press, 1999.

⁹ Santiago de Chile: Editorial Universitaria, 1971; segunda edición, corregida y aumentada, 1998.

¹⁰ Río Piedras: Editorial Universitaria, Universidad de Puerto Rico, 1975; reimpresión 1979; segunda edición revisada, 1991.

¹¹ Bryn Mawr, PA: Thomas Library, Bryn Mawr College, Bryn Mawr Greek Commentaries, 1997.

El doctor Roberto Torretti tiene un conocimiento profundo de la Filosofía. Obtuvo en 1995 la distinción de la Cátedra Magistral "Josemilio González" de la Universidad de Puerto Rico, Recinto de Río Piedras. Ha hecho aportaciones muy valiosas a la filosofía de las ciencias y las matemáticas en la forma de publicaciones de divulgación de gran calidad académica sobre temas centrales y difíciles de la física y las matemáticas. Sus contribuciones significativas al campo, su sólida formación y erudición, su amplitud de conocimientos y de miras, al igual que su pasión por la filosofía han interesado y estimulado tanto a estudiantes como a colegas en proseguir con el estudio serio y responsable de la Filosofía. Ha inscrito cursos importantes en nuestro departamento, entre ellos –un poco antes de su jubilación– cuatro cursos extraordinarios sobre filosofía de la ciencia. Generaciones de estudiantes han utilizado, particularmente en los cursos de Introducción a la Filosofía, su antología *Problemas de la filosofía*, editada con la colaboración del doctor Luis Oscar Gómez.

El Departamento de Filosofía se siente orgulloso de los extraordinarios méritos del profesor Roberto Torretti, por lo que le recomienda sin reservas para que se le confiera la muy merecida distinción de Profesor Emérito de la Universidad de Puerto Rico.

Cordialmente,



Dr. Eliseo Cruz Vergara
Director
Departamento de Filosofía